

Kids Fun Mic & Stand



36m +

EN Diagram

- 1) Detachable microphone
- 2) Microphone On / Off switch
- 3) Microphone holder
- 4) Adjustable microphone stand
- 5) Platform
- 6) Platform On / Off button
- 7) Sound effect button
- 8) Volume control buttons
- 9) Demo song button
- 10) Music player dock
- 11) Audio connection cable
(for music playback)
- 12) Microphone jack
- 13) Battery compartment (bottom)

FR Schéma

- 1) Microphone amovible
- 2) Interrupteur Marche / Arrêt
- 3) Porte microphone
- 4) Support microphone ajustable
- 5) Plate-forme
- 6) Interrupteur Marche / Arrêt
plate-forme
- 7) Touche effet sonore
- 8) Touches contrôle volume
- 9) Bouton morceau de démonstration
- 10) Station d'accueil lecteur de musique
- 11) Câble de connexion audio (pour
la lecture de musique)
- 12) Prise microphone
- 13) Compartiment à piles (en dessous)

DE Schaubild

- 1) Abnehmbares Mikrofon
- 2) Mikrofon An-/Aus-Schalter
- 3) Mikrofon-Halter
- 4) Einstellbarer Mikrofon-Ständer
- 5) Plattform
- 6) Plattform An-/Aus-Schalter
- 7) Sound-Effekte An-/Aus-Schalter
- 8) Lautstärkeregler
- 9) Demo-Lied An-/Aus-Schalter
- 10) Anschluss Musik-Spieler
- 11) Audio-Anschlusskabel (für
Musikwiedergabe)
- 12) Mikrofon-Anschluss
- 13) Batteriefach (Unterseite)

IT Diagramma

- 1) Microfono separabile
- 2) Interruttore On/Off microfono
- 3) Supporto del microfono
- 4) Asta del microfono regolabile
- 5) Piattaforma
- 6) Pulsante On/Off piattaforma
- 7) Pulsante Effetto sonoro
- 8) Pulsanti Volume
- 9) Pulsante Brano demo
- 10) Dock per lettori musicali
- 11) Cavo di connessione audio (per
la riproduzione musicale)
- 12) Ingresso microfono
- 13) Vano batterie (lato inferiore)

ES Diagrama

- 1) Micrófono extraíble
- 2) Interruptor Encender / Apagar
micrófono
- 3) Soporte para el micrófono
- 4) Pie ajustable del micrófono
- 5) Plataforma
- 6) Botón para Encender / Apagar
plataforma
- 7) Botón de efectos sonoros
- 8) Botones de control del volumen
- 9) Botón de canción de demostración
- 10) Base para el reproductor musical
- 11) Cable de conexión de audio (para
reproducción de música)
- 12) Clavija del micrófono
- 13) Compartimento para las pilas
(parte inferior)

PT Diagrama

- 1) Microfone amovível
- 2) Interruptor de ligar / desligar o
microfone
- 3) Suporte do microfone
- 4) Suporte do microfone ajustável
- 5) Plataforma
- 6) Botão de ligar / desligar a
plataforma
- 7) Botões de efeitos sonoros
- 8) Botões de controlo do volume
- 9) Botão de música de demonstração
- 10) Acoplador para leitor musical
- 11) Cabo de ligação áudio (para
reprodução musical)
- 12) Ficha do microfone
- 13) Compartimento das pilhas (fundo)

PL Schemat

- 1) Odłączany mikrofon
- 2) Przełącznik Wł./Wyl. mikrofonu
- 3) Uchwyt mikrofonu
- 4) Regulowany stojak mikrofonu
- 5) Podstawa
- 6) Przycisk Wł./Wyl. podstawy
- 7) Przycisk efektu dźwiękowego
- 8) Przyciski regulacji głośności
- 9) Przycisk piosenki demo
- 10) Dok odtwarzacza muzycznego
- 11) Kabel połączeniowy audio (do
odtwarzania muzyki)
- 12) Gniazdo mikrofonu
- 13) Komora baterii (pod spodem)

RU Рисунок

- 1) Съёмный микрофон
- 2) Выключатель микрофона
- 3) Держатель микрофона
- 4) Регулируемая стойка микрофона
- 5) Платформа
- 6) Кнопка питания платформы
- 7) Кнопка звукового эффекта
- 8) Кнопки регулировки громкости
- 9) Кнопка демомелодии
- 10) Панель для музыкального
проигрывателя
- 11) Соединительный аудиокабель
(для воспроизведения музыки)
- 12) Гнездо для микрофона
- 13) Батарейный отсек (нижняя часть)

EE Joonis

- 1) Eemaldatav mikrofon
- 2) Mikrofoni toitelüliti
- 3) Mikrofoni hoidik
- 4) Reguleeritav mikrofoni stativ
- 5) Platvorm
- 6) Platvormi toitenupp
- 7) Heliefekti nupp
- 8) Helitugevuse reguleerimise nupud
- 9) Demoloo nupp
- 10) Muusikamängija dokk
- 11) Audio ühenduskaabel (muusika
esitamises)
- 12) Mikrofoni pesa
- 13) Akupesa (all)

BG**Диаграма**

- 1) Откачащ се микрофон
- 2) Пусков ключ за микрофона
- 3) Държач на микрофона
- 4) Регулируема стойка за микрофон
- 5) Платформа
- 6) Пусков бутон за платформата
- 7) Бутон за звуков ефект
- 8) Бутони за регулиране на силата на звука
- 9) Бутон за демо песен
- 10) Докинг гнездо за музикален плейър
- 11) Аудио свързващ кабел (за възпроизвеждане на музика)
- 12) Жак за микрофон
- 13) Отделение за батерии (отдолу)

GR**Διάγραμμα**

- 1) Αποσπώμενο μικρόφωνο
- 2) Διακόπτης on/off μικροφώνου
- 3) Βάση μικροφώνου
- 4) Ρυθμιζόμενο σταντ μικροφώνου
- 5) Πλατφόρμα
- 6) Κουμπί On/Off πλατφόρμας
- 7) Κουμπί ηχητικών εφέ
- 8) Κουμπίά ελέγχου έντασης
- 9) Κουμπί τραγουδιού ντέμο
- 10) Σταθμός συσκευής αναπαραγωγής μουσικής
- 11) Καλώδιο σύνδεσης ήχου (για αναπαραγωγή μουσικής)
- 12) Βύσμα μικροφώνου
- 13) Χώρος μπαταριών (κάτω μέρος)

RO**Diagramă**

- 1) Microfon detașabil
- 2) Înterupător Microfon ON/OFF (pornit/oprit)
- 3) Suport microfon
- 4) Picior reglabil microfon
- 5) Platformă
- 6) Buton platformă ON/OFF (pornit/oprit)
- 7) Buton de efecte sonore
- 8) Butoane volum
- 9) Buton cântec demonstrativ
- 10) Stație de andocare player audio
- 11) Cablu de conectare audio (pentru redare muzicală)
- 12) Jack microfon
- 13) Compartiment pentru baterii (dedesubt)

NL**Afbeelding**

- 1) Afneembare microfoon
- 2) Microfoon aan/uit-schakelaar
- 3) Microfoonhouder
- 4) Verstelbare microfoonstandaard
- 5) Platform
- 6) Platform aan/uit-knop
- 7) Geluidseffect-knop
- 8) Volumeknoppen
- 9) Demonummer-knop
- 10) Muziekspelerstation
- 11) Audio-aansluitkabel (voor het afspelen van muziek)
- 12) Microfoonaansluiting
- 13) Batterijvakje (onderkant)

CN**图**

- 1) 可拆卸麦克风
- 2) 麦克风开关
- 3) 麦克风支架
- 4) 可调整麦克风架
- 5) 平台
- 6) 平台开/关按钮
- 7) 音效按钮
- 8) 音量控制按钮
- 9) 演示歌曲按钮
- 10) 音乐播放器底座
- 11) 音频连接线 (用于音乐播放器)
- 12) 麦克风插孔
- 13) 电池舱 (底部)

HR**Dijagram**

- 1) Odvojivi mikrofon
- 2) Sklopka za uključivanje/isključivanje mikrofona
- 3) Držač mikrofona
- 4) Podesivi stalak za mikrofon
- 5) Platforma
- 6) Gumb za uključivanje/isključivanje platforme
- 7) Gumb za zvučni efekt
- 8) Gumbi za regulaciju glasnoće
- 9) Gumb za demo pjesmu
- 10) Priključna stanica uređaja za izvođenje glazbe
- 11) Audio priključni kabel (za reprodukciju glazbe)
- 12) Utičnica za mikrofon
- 13) Pretinac za baterije (donji)

HU**Ábra**

- 1) Levehető mikrofon
- 2) Mikrofon be/ki gomb
- 3) Mikrofontartó
- 4) Állítható mikrofonállvány
- 5) Talp
- 6) Talp be/kikapcsoló gomb
- 7) Hangeffekt gomb
- 8) Hangerőszabályzó gombok
- 9) Demo dal gomb
- 10) Zenelejátszó csatlakozó
- 11) Audio csatlakozókábel (zenelejátszáshoz)
- 12) Mikrofon aljzat
- 13) Elemtartó (alul)

KR**도해**

- 1) 분리할 수 있는 마이크
- 2) 마이크 켜짐 / 꺼짐 스위치
- 3) 마이크 꽃이
- 4) 높낮이 조절 가능한 마이크 스탠드
- 5) 플랫폼
- 6) 플랫폼 켜짐 / 꺼짐 버튼
- 7) 음향 효과 버튼
- 8) 음량 조절 버튼
- 9) 데모곡 버튼
- 10) 음악 재생기 독
- 11) 오디오 연결 케이블 (음악 재생용)
- 12) 마이크 단자
- 13) 전지함(하단)

SI**Slika**

- 1) Odstranljivi mikrofon
- 2) Stikalo za vklop/izklop mikrofona
- 3) Držalo mikrofona
- 4) Prilagodljivo stojalo za mikrofon
- 5) Platforma
- 6) Gumb za vklop/izklop platforme
- 7) Gumb za zvočne učinke
- 8) Upravljalni gumbi za glasnost
- 9) Gumb za predvajanje predstavitvene pesmi
- 10) Priklopna postaja glasbenega predvajalnika
- 11) Avdio priključni kabel (za predvajanje glasbe)
- 12) Vtičnica za mikrofon
- 13) Predal za baterije (spodaj)

LT Brėžinys

- 1) Nuimamas mikrofonas
- 2) Mikrofono įjungimo ir išjungimo jungiklis
- 3) Mikrofono laikiklis
- 4) Reguliuojamas mikrofono stovas
- 5) Pagrindas
- 6) Pagrindo įjungimo ir išjungimo mygtukas
- 7) Garso efekto mygtukas
- 8) Garsumo lygio valdymo mygtukai
- 9) Demonstracinės dainos mygtukas
- 10) Stotelė muzikos grotuvui
- 11) Garso prijungimo laidas (muzikai leisti)
- 12) Jungtis mikrofonui
- 13) Baterijų skyrius (apačioje)

LV Attēls

- 1) Noņemams mikrofons
- 2) Mikrofona ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- 3) Mikrofona turētājs
- 4) Regulējams mikrofona statīvs
- 5) Platforma
- 6) Platformas ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 7) Skaņas efekta poga
- 8) Skaļuma regulēšanas pogas
- 9) Demo dziesmu atskaņošanas poga
- 10) Mūzikas atskaņotāja dokstacija
- 11) Audio savienojuma kabelis (mūzikas atskaņošanai)
- 12) Mikrofona ligzda
- 13) Bateriju nodalījums (aizmugurējā daļā)

TR Diyagram

- 1) Çıkarılabilir mikrofon
- 2) Mikrofon açma/kapama düğmesi
- 3) Mikrofon tutucusu
- 4) Ayarlanabilir mikrofon ayağı
- 5) Platform
- 6) Platform açma/kapama düğmesi
- 7) Ses efekti düğmesi
- 8) Ses kontrol düğmeleri
- 9) Demo şarkısı düğmesi
- 10) Müzik çalar istasyonu
- 11) Ses bağlantı kablosu (müzik çalmak için)
- 12) Mikrofon jakı
- 13) Pil bölümü (alt)

CZ Obrázek

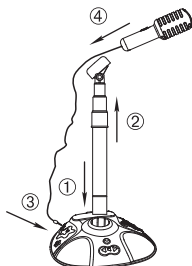
- 1) Odnímatelný mikrofon
- 2) Přepínač mikrofonu Zapnout/Vypnout
- 3) Držák mikrofonu
- 4) Polohovatelný stojan
- 5) Platforma
- 6) Tlačítko platformy Zapnout/Vypnout
- 7) Tlačítko zvukového efektu
- 8) Tlačítko hlasitosti
- 9) Tlačítko Demo skladby
- 10) Přihradka pro přehrávač hudby
- 11) Audio připojovací kabel (pro přehrávání hudby)
- 12) Mikrofon jack
- 13) Bateriový proctor

SK Obrázok

- 1) Odnímateľný mikrofón
- 2) Prepínač mikrofónu Zapnúť / Vypnúť
- 3) Držiak mikrofónu
- 4) Polohovateľný stojan
- 5) Platforma
- 6) Tlačidlo platformy Zapnúť / Vypnúť
- 7) Tlačidlo zvukového efektu
- 8) Tlačidlo hlasitosti
- 9) Tlačidlo Demo skladby
- 10) Priehradka pre prehrávač hudby
- 11) Audio pripájací kábel (na prehrávanie hudby)
- 12) Mikrofón jack
- 13) Batériový priestor

AR الرسم التخطيطي

- 1) ميكروفون قابل للفك والتركيب
- 2) مفتاح تشغيل/إيقاف تشغيل الميكروفون
- 3) مسكة الميكروفون
- 4) حامل ميكروفون قابل للضبط
- 5) منصة
- 6) زر تشغيل/إيقاف تشغيل المنصة
- 7) زر المؤثرات الصوتية
- 8) زرا التحكم في مستوى الصوت
- 9) زر النسخة التجريبية للأغنية
- 10) قاعدة إرساء مشغل الموسيقى
- 11) كبل توصيل الصوت (لتشغيل الموسيقى)
- 12) مقبس الميكروفون
- 13) حجرة البطارية (الجزء السفلي)



EN

Adult assembly requirements

Caution! To ensure your child's safety, this product must be assembled by an adult.

1. Insert the microphone stand into the hole of the platform.
2. Extend the microphone stand.
3. Plug the microphone audio cable into the audio jack on the platform.
4. Place the microphone into the holder.
5. Turn on the microphone and platform and start singing!

FR

Assemblage par un adulte exigé

Attention ! Afin d'assurer la sécurité de l'enfant, ce produit doit être assemblé par un adulte.

1. Insérer le support du microphone dans le trou de la plate-forme.
2. Allonger le support du microphone.
3. Brancher le câble audio du microphone dans la prise audio sur la plate-forme.
4. Placer le microphone dans le porte micro.
5. Allumer le microphone et la plate-forme et commencez à chanter!

DE

Aufbau des Spielzeugs durch einen Erwachsenen erforderlich

Vorsicht! Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, muss dieses Produkt von einem Erwachsenen aufgebaut werden.

1. Mikrofon-Ständer in die Öffnung auf der Plattform einsetzen.
2. Mikrofon-Ständer ausziehen.
3. Audio-Kabel des Mikrofons an den Audio-Anschluss der Plattform anschließen.
4. Mikrofon auf dem Halter befestigen.
5. Mikrofon und Plattform anschalten und los geht's!

IT

Requisiti di montaggio

Attenzione! Per garantire la sicurezza del bambino, affidare il montaggio del giocattolo a un adulto.

1. Inserire l'asta del microfono nel foro sulla piattaforma.
2. Estendere l'asta del microfono.
3. Inserire la spina del cavo del microfono nella presa sulla piattaforma.
4. Inserire il microfono nel supporto.
5. Accendere il microfono e la piattaforma. È ora possibile iniziare a cantare!

ES

Debe ser montado por un adulto

¡Precaución! Para garantizar la seguridad del niño, este producto debe ser montado por un adulto.

1. Introduce el soporte del micrófono en el orificio de la plataforma.
2. Extiende el soporte del micrófono.
3. Conecta el cable audio del micrófono a la toma audio situada en la plataforma.
4. Coloca el micrófono en el soporte.
5. ¡Enciende el micrófono y la plataforma y comienza a cantar!

PT

Exigências de montagem por um adulto

Cuidado! A fim de garantir a segurança do seu filho, este produto deve ser montado por um adulto.

1. Insira o suporte do microfone no orifício na plataforma.
2. Estique o suporte do microfone.
3. Ligue o cabo de áudio do microfone na entrada de áudio na plataforma.
4. Coloque o microfone no suporte.
5. Ligue o microfone e a plataforma e comece a cantar!

PL

Wymagany montaż przez osobę dorosłą

Uwaga! Celem zagwarantowania bezpieczeństwa twojemu dziecku montaż produktu może przeprowadzić wyłącznie osoba dorosła.

1. Umieść stojak mikrofonu w otworze podstawy.
2. Rozciągnij stojak mikrofonu.
3. Podłącz kabel mikrofonu do gniazda audio w podstawie.
4. Umieść mikrofon w uchwycie.
5. Włącz mikrofon i podstawę, i zacznij śpiewać!

RU

Требования к сборке взрослыми

Внимание! Для обеспечения безопасности ребенка данное изделие должен собирать взрослый человек.

1. Вставьте стойку микрофона в отверстие платформы.
2. Вытяните стойку микрофона.
3. Подключите аудиокабель микрофона к аудиоразъему на платформе.
4. Поставьте микрофон в держатель.
5. Включите микрофон и платформу, и начинайте петь!

EE

Täiskasvanu peab toote kokku panema

Ettevaatust! Lapse ohutuse huvides peab toote kokku panema täiskasvanu.

1. Pange mikrofoni statiiv platvormis olevasse auku.
2. Pikendage mikrofoni statiivi.
3. Ühendage mikrofoni audiokaabel platvormi audiopesasse.
4. Paigaldage mikrofon hoidikusse.
5. Lülitage mikrofon ja platvorm sisse ning hakake laulma!

BG

Изисквания за сглобяване от възрастен

Внимание! За да се гарантира безопасността на вашето дете, продуктът трябва да се сглоби от възрастен.

1. Пъхнете стойката за микрофон в отвора на платформата.
2. Разпънете стойката за микрофон.
3. Включете аудио кабела на микрофона в аудио жака на платформата.
4. Поставете микрофона в държача.
5. Включете микрофона и платформата и започвайте да пеете!

NL

Montage door een volwassene is vereist

Opgelet! Om de veiligheid van uw kind te verzekeren moet dit product door een volwassene gemonteerd worden.

1. Plaats de microfoonstandaard in het gat van het platform.
2. Verleng de microfoonstandaard.
3. Steek de audiokabel van de microfoon in de aansluiting op het platform.
4. Plaats de microfoon in de houder.
5. Zet de microfoon en het platform aan en begin met zingen!

HU

Felnőtt ember szerelje össze

Figyelem! A gyermek biztonsága érdekében a terméket csak felnőtt szerelje össze.

1. Illessze a mikrofon állványt a talpon található lyukba.
2. Húzza ki az állványt.
3. Dugja be a mikrofon audio kábelét a talpon található aljzatba.
4. Helyezze a mikrofont a tartóba.
5. Kapcsolja be a mikrofont valamint a talapzatot és kezdődhet az éneklés!

GR

Απαιτείται ενήλικας για την συναρμολόγηση

Προσοχή! Για να εξασφαλίσετε την ασφάλεια του παιδιού σας, αυτό το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα.

1. Εισαγάγετε το σταντ μικροφώνου μέσα στην οπή της πλατφόρμας.
2. Εκτείνετε το σταντ μικροφώνου.
3. Συνδέστε το καλώδιο ήχου μικροφώνου μέσα στο βύσμα μικροφώνου της πλατφόρμας.
4. Τοποθετήστε το μικρόφωνο μέσα στη βάση.
5. Ενεργοποιήστε το μικρόφωνο και την πλατφόρμα και αρχίστε το τραγούδι!

CN

成年人组装要求

注意！为确保孩子的安全，本产品的组装须由成年人完成。

1. 将麦克风架插入平台的孔中。
2. 延长麦克风架。
3. 将麦克风音频线插入平台上的音频插孔。
4. 将麦克风放入支架中。
5. 打开麦克风和平台，开始唱歌！

KR

어른이 조립해야 함

경고! 아이의 안전을 위해 이 제품은 어른이 조립해야 합니다.

1. 플랫폼 구멍에 마이크 스탠드를 삽입합니다.
2. 마이크 스탠드를 확장합니다.
3. 플랫폼의 오디오 잭에 마이크 오디오 케이블을 연결합니다.
4. 마이크 꽃이에 마이크를 꽂습니다.
5. 마이크와 플랫폼을 켜고 노래하세요!

RO

Se recomandă ca asamblarea să fie efectuată de către un adult

Atenție! Pentru siguranța copilului dvs., acest produs trebuie asamblat de către un adult.

1. Introduceți piciorul microfonului în orificiul de pe platformă.
2. Extindeți piciorul microfonului.
3. Conectați cablul audio al microfonului în jack-ul audio de pe platformă.
4. Amplasați microfonul în suport.
5. Porniți microfonul și platforma și începeți să cântați!

HR

Proizvod treba sastaviti odrasla osoba

Upozorenje! Za sigurnost djeteta, proizvod mora sastaviti odrasla osoba!

1. Utaknite stalak mikrofona u rupe na platformi.
2. Izvucite stalak mikrofona.
3. Ukopčajte audio kabel mikrofona u audio utičnicu na platformi.
4. Stavite mikrofona u držač.
5. Uključite mikrofona i platformu i počnite pjevati!

SI

Izdelek naj sestavi odrasla oseba

Opozorilo! Za zagotavljanje otrokove varnosti mora izdelek sestaviti odrasla oseba!

1. V odprtino platforme vstavite stojalo za mikrofon.
2. Razširite stojalo za mikrofon.
3. Zvočni kabel mikrofona vtaknite v zvočni vhod na platformi.
4. Mikrofon vstavite v držalo.
5. Vključite mikrofon in platformo ter začnite peti!

LT

Reikalavimas surinkti suaugusiam

Dėmesio! Siekiant užtikrinti vaiko saugumą, žaislą turi surinkti suaugęs asmuo.

1. Mikrofono stovą įstatykite į angą pagrinde.
2. Prailginkite mikrofono stovą.
3. Mikrofono garso laidą prijunkite prie pagrindo garso jungties lizdo.
4. Į laikiklį įstatykite mikrofoną.
5. Norėdami pradėti dainuoti, įjunkite mikrofoną ir pagrindą!

LV

Uzstādīšanas prasības

Uzmanību! Lai nodrošinātu jūsu bērna drošību, izstrādājuma uzstādīšana jāveic pieaugušajam.

1. Ievietojiet mikrofona statīvu platformas caurumā.
2. Pēc tam izvelciet mikrofona statīvu uz augšu.
3. Iespraudiet mikrofona audio kabeli audio ligzdā, kas atrodas platformā.
4. Ielieciet mikrofonu turētājā.
5. Ieslēdziet mikrofonu un platformu — un sāciet dziedāt!

TR

Yetişkinler için Kurulum

Dikkat! Çocuk güvenliğini göz önünde bulundurun. Bu ürün bir yetişkin tarafından kurulmalıdır.

1. Mikrofon ayağını platformadaki deliğe sokun.
2. Mikrofon ayağını uzatın.
3. Mikrofon ses kablosunu platformdaki ses jakına takın.
4. Mikrofonu tutucuya yerleştirin.
5. Mikrofonu ve platformu açıp şarkı söylemeye başlayın!

Vyžadováno sestavení dospělou osobou

Upozornění! Pro zajištění pevnosti hračky je vyžadováno sestavení dospělou osobou.

1. Vložte stojan mikrofonu do zdířky platformy.
2. Prodlužte stojan dle potřeby.
3. Zapojte audio kabel mikrofonu do audio jacku v platformě.
4. Vložte mikrofon do držáku.
5. Zapněte mikrofon a začněte zpívat!

Vyžadované zostavenie dospelou osobou

Upozornenie! Pre zaistenie pevnosti hračky je vyžadované zostavenie dospelou osobou.

1. Vložte stojan mikrofónu do diery v platforme.
2. Predĺžte stojan podľa potreby.
3. Zapojte audio kábel mikrofónu do audio jacku v platforme.
4. Vložte mikrofón do držiaku.
5. Zapnite mikrofón a začnite spievať!

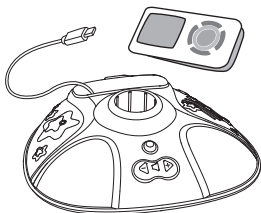
متطلبات التجميع للبالغين

تنبيه! لضمان سلامة طفلك، يجب تجميع هذا المنتج بواسطة شخص بالغ.

1. أدخل حامل الميكروفون في فتحة المنصة.
2. قم بتمديد حامل الميكروفون.
3. وصل قابس كبل صوت الميكروفون بمقبس الصوت في المنصة.
4. ضع الميكروفون في الماسكة.
5. شغل الميكروفون والمنصة وابدأ الغناء!

How to connect the audio cable

1. Take out the audio connection cable from the dock.
2. Connect it to your music player or mobile phone.
3. Place your device securely into the music player dock.
4. Use your device as usual to play your preferred songs.
5. The platform functions can be used simultaneously during music playback.

**Comment connecter le câble de connexion audio**

1. Ôter le câble de connexion audio de la station d'accueil.
2. Le connecter au lecteur de musique ou au téléphone portable.
3. Placer votre appareil en toute sécurité dans la station d'accueil.
4. Utiliser votre appareil comme d'habitude, en choisissant une chanson favorite ou un album.
5. Les fonctions de la plate-forme peuvent être utilisées simultanément pendant la lecture de musique.

Anschluss des Audio-Anschlusskabels

1. Nehmen Sie das Audio-Anschlusskabel aus dem Anschluss.
2. Verbinden Sie es mit dem Musik-Spieler oder Mobiltelefon.
3. Setzen Sie Ihr Gerät sicher auf den Anschluss des Musik-Spielers.
4. Benutzen Sie Ihr Gerät wie üblich und wählen das gewünschte Lied/Album.
5. Die Funktionen der Plattform können gleichzeitig während der Musikwiedergabe benutzt werden.

Come collegare il cavo di connessione audio

1. Estrarre il cavo di connessione audio dal Dock.
2. Collegarlo al lettore musicale o allo smartphone.
3. Inserire il dispositivo nel Dock in modo sicuro.
4. Utilizzare il dispositivo normalmente e selezionare il brano o l'album desiderato.
5. Le funzioni della piattaforma sono attive anche durante la riproduzione musicale.

ES

Cómo conectar el cable de conexión de audio

1. Extrae el cable de conexión de audio de la base.
2. Conéctalo al reproductor musical o al teléfono móvil.
3. Coloca tu dispositivo de forma segura en la base.
4. Utiliza tu dispositivo de modo normal, seleccionando tu canción o álbum favorito.
5. Las funciones de la plataforma se pueden utilizar simultáneamente mientras la música está sonando.

PT

Como ligar o cabo de ligação áudio

1. Retire o cabo de ligação áudio do acoplador.
2. Ligue-o ao leitor musical ou ao telemóvel.
3. Coloque o seu dispositivo com segurança no acoplador.
4. Use o seu dispositivo normalmente, escolhendo a sua música ou álbum preferido.
5. As funções da plataforma podem ser utilizadas simultaneamente durante a reprodução de música.

PL

Jak podłączyć kabel połączeniowy audio

1. Wyjmij kabel połączeniowy audio z doku.
2. Podłącz go do odtwarzacza muzycznego lub telefonu komórkowego.
3. Umieść urządzenie bezpiecznie w doku.
4. Korzystaj normalnie z urządzenia, wybierając ulubioną piosenkę lub album.
5. Z funkcji platformy można korzystać jednocześnie podczas odtwarzania muzyki.

RU

Как подключить соединительный аудиокабель

1. Извлеките соединительный аудиокабель из панели.
2. Подключите его к музыкальному проигрывателю или мобильному телефону.
3. Надежно установите устройство в панель.
4. Используйте устройство как обычно, выбирая предпочтительную композицию или альбом.
5. Функции платформы можно использовать одновременно во время воспроизведения музыки.

EE

Kuidas audio ühenduskaabel ühendada

1. Võtke audio ühenduskaabel dokist välja.
2. Ühendage see muusikamängija või mobiiltelefoniga.
3. Pange seade kindlalt doki sisse.
4. Kasutage seadet nii nagu tavaliselt, valides sobiva laulu või albumi.
5. Seadme muusika mängimise ajal on võimalik kasutada platvormi funktsioone.

BG

Как да свържете аудио свързващия кабел

1. Извадете аудио свързващия кабел от гнездото.
2. Свържете го към вашия музикален плейър или мобилен телефон.
3. Поставете устройството си надеждно в гнездото за музикален плейър.
4. Използвайте устройството си както обикновено, за да възпроизведете предпочитаните от вас песни.
5. Функциите на платформата могат да се използват едновременно по време на възпроизвеждане на музика.

NL

Hoe de audio-aansluitkabel aan te sluiten

1. Haal de audio-aansluitkabel uit het station.
2. Verbind deze met uw muzikspeler of mobiele telefoon.
3. Plaats uw apparaat in het muzikspelerstation.
4. Gebruik uw apparaat zoals gewoonlijk en kies het gewenste nummer of album.
5. De platformfuncties kunnen worden gebruikt terwijl het apparaat muziek afspeelt.

HU

Az audio csatlakozókábel csatlakoztatása

1. Vegye ki az audio csatlakozókábelt a csatlakozóból.
2. Csatlakoztassa a zenelejátszóhoz vagy mobiltelefonhoz.
3. Helyezze a készüléket a zenelejátszó csatlakozóba.
4. Használja a készüléket a szokásos módon, válassza ki a lejátszani kívánt dalt vagy albumot.
5. A platform funkciói és a zenelejátszás egyszerre fognak működni.

GR

Τρόπος σύνδεσης του καλωδίου σύνδεσης ήχου

1. Βγάλτε το καλώδιο σύνδεσης ήχου από το σταθμό.
2. Συνδέστε το στη συσκευή αναπαραγωγής μουσικής ή στο κινητό σας τηλέφωνο.
3. Τοποθετήστε τη συσκευή σας μέσα στο σταθμό συσκευής αναπαραγωγής.
4. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σας ως συνήθως, επιλέγοντας το τραγούδι ή το άλμπουμ της προτίμησής σας.
5. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τις λειτουργίες της πλατφόρμας όσο πραγματοποιείται αναπαραγωγή μουσικής.

CN

如何连接音频连接线

1. 从底座中取出音频连接线。
2. 将其连接到您的音乐播放器或手机。
3. 将您的设备安全地放入音乐播放器底座中。
4. 像平时一样操作设备，播放您喜爱的歌曲或专辑。
5. 在播放音乐的同时，平台的其他功能仍可正常使用。

KR

오디오 연결 케이블 연결 방법

1. 음악 재생기 독에서 오디오 연결 케이블을 꺼냅니다.
2. 음악 재생기나 휴대폰에 연결합니다.
3. 기기를 음악 재생기 독에 안전하게 놓습니다.
4. 평소와 같이 기기를 사용하여 원하는 노래나 앨범을 재생합니다.
5. 음악 재생기가 작동하는 동안 플랫폼 기능을 동시에 사용할 수 있습니다.

RO

Conectarea cablului de conectare audio

1. Scoateți cablul de conectare audio din stația de andocare a playerului audio.
2. Conectați-l la playerul audio sau la telefonul mobil.
3. Amplasați dispozitivul în siguranță în stația de andocare a playerului audio.
4. Utilizați dispozitivul în mod normal, alegându-vă cântecul sau albumul preferat.
5. Funcțiile platformei pot fi utilizate simultan în timpul funcționării playerului audio.

HR

Kako se povezuje audio priključni kabel

1. Izvadite audio priključni kabel iz priključne stanice uređaja za izvođenje glazbe.
2. Spojite ga na svoj uređaj za izvođenje glazbe ili mobilni telefon.
3. Svoj uređaj sigurno stavite u priključnu stanicu za njega.
4. Uređaj koristite na uobičajeni način, birajući željene pjesme ili albume.
5. Funkcije platforme mogu se koristiti istovremeno dok radi uređaj za izvođenje glazbe.

SI

Način priključitve avdio priključnega kabla

1. Izvlecite avdio priključni kabel iz priklopne postaje glasbenega predvajalnika.
2. Povežite ga z vašim glasbenim predvajalnikom ali mobilnim telefonom.
3. Svojo napravo varno postavite v priklopno postajo.
4. Napravo uporabljajte kot običajno in izberite priljubljeno pesem ali album.
5. Funkcije platforme je mogoče uporabljati hkrati med delovanjem naprave.

LT

Kaip prijungti garso prijungimo laidą

1. Ištraukite garso prijungimo laidą iš muzikos grotuvo stotelės.
2. Prijunkite jį prie muzikos grotuvo arba mobiliojo telefono.
3. Saugiai įstatykite įrenginį į muzikos grotuvo stotelę.
4. Naudokite įrenginį įprastu būdu ir pasirinkite norimą dainą arba albumą.
5. Pagrindo funkcijomis galima naudotis tuo pačiu metu, kai veikia muzikos grotuvas.

Kā pievienot audio savienojuma kabeli

1. Izvelciet audio savienojuma kabeli no mūzikas atskaņotāja dokstacijas.
2. Pievienojiet to mūzikas atskaņotājam vai mobilajam tālrunim.
3. Droši ievietojiet ierīci mūzikas atskaņotāja dokstacijā.
4. Izmantojiet ierīci kā parasti, izvēloties vēlamo dziesmu vai albumu.
5. Platformas funkcijas var izmantot vienlaikus mūzikas atskaņošanas laikā.

Ses bağlantı kablosu nasıl bağlanır

1. Ses bağlantı kablosunu müzik çalar yuvasından çıkarın.
2. Müzik çalarınıza veya cep telefonunuza bağlayın.
3. Cihazınızı güvenli bir şekilde müzik çalar istasyonuna yerleştirin.
4. Cihazınızı normal şekilde kullanın ve tercih ettiğiniz şarkıyı veya albümü seçin.
5. Müzik çalar çalışırken platform işlevleri eşzamanlı olarak kullanılabilir.

Jak připojit audio připojovací kabel

1. Vyjměte audio připojovací kabel z příhrádky přehrávače hudby.
2. Připojte jej k vašemu přehrávači hudby nebo mobilnímu telefonu.
3. Zařízení bezpečně vložte do příhrádky.
4. Používejte zařízení tak, jak jste zvyklí, a vybírejte si oblíbené skladby nebo alba.
5. Funkce platformy lze využívat současně během provozu zařízení.

Ako pripojiť audio pripájací kábel

1. Vyberte audio pripájací kábel z priehradky prehrávača hudby.
2. Pripojte ho k vášmu prehrávaču hudby alebo mobilnému telefónu.
3. Zariadenie bezpečne vložte do priehradky.
4. Používajte zariadenie tak, ako ste zvyknutí, a vyberajte si obľúbené skladby alebo albumy.
5. Funkcie platformy je možné využívať súčasne počas prevádzky zariadenia.

كيفية توصيل كبل توصيل الصوت

1. أخرج كبل توصيل الصوت من قاعدة مشغل الموسيقى.
2. قم بتوصيله بمشغل الموسيقى الخاص بك أو بالهاتف المحمول.
3. ضع جهازك بأمان داخل قاعدة مشغل الموسيقى.
4. استخدم جهازك كالمعتاد لاختيار الأغنية أو الألبوم المفضل لديك.
5. يمكن استخدام وظائف المنصة في وقت واحد أثناء تشغيل الموسيقى من الجهاز.

- EN** This toy is only to be connected to equipment bearing either of the following symbols: /
- FR** Ce jouet ne doit être connecté qu'à des équipements marqués de l'un des symboles suivants: /
- DE** Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole aufweisen: /
- IT** Questo giocattolo deve essere collegato esclusivamente ad apparecchiature contrassegnate con uno dei seguenti simboli: /
- ES** Este juguete debe conectarse únicamente a equipos que estén señalados con uno de los siguientes símbolos: /
- PT** Este brinquedo destina-se a ser conectado apenas a equipamento com um dos seguintes símbolos: /
- PL** Zabawkę można podłączać tylko do urządzeń oznaczonych jednym z poniższych symboli: /
- RU** Эту игрушку можно подключать только к оборудованию, обозначенному одним из следующих символов: /
- EE** Seda mänguasja tohib ühendada ainult selliste seadmetega, millel on üks järgmistest sümbolitest: /
- BG** Тази играчка е предназначена за свързване само към оборудване, обозначено с някой от следните символи: /
- NL** Dit speelgoed mag alleen worden aangesloten op apparatuur met één van de volgende symbolen: /
- HU** Ezt a játékot csak olyan berendezéshöz szabad csatlakoztatni, amelyen a következő szimbólumok egyike található: /
- GR** Το παρόν παιχνίδι πρέπει να συνδέεται μόνο σε εξοπλισμούς που φέρουν κάποιο από τα ακόλουθα σύμβολα: /
- CN** 本玩具仅可连接至带有以下标志之一的装置上: /
- KR** 이 장난감은 다음 기호 중 하나가 있는 장비에만 연결되어야만 합니다: /
- RO** Această jucărie trebuie să fie conectată numai la echipamentele care poartă oricare dintre următoarele simboluri: /
- HR** Ova se igračka smije spojiti samo na opremu koja ima jedan od sljedećih simbola: /
- SI** To igračo lahko priključite samo na opremo z enim od naslednjih simbolov: /
- LT** Šį žaislą galima prijungti tik prie prietaisų, ant kurių pavaizduotas vienas iš šių simbolių /
- LV** Šo rotaļlietu drīkst pievienot tikai ierīcēm, uz kurām ir redzams viens no šādiem simboliem: /
- TR** Bu oyuncak sadece şu simgelerden birine sahip olan cihazlara bağlanabilir: /
- CZ** Tato hračka je určena pouze k připojení k zařízení označenému jedním z následujících symbolů: /
- SK** Táto hračka sa smie pripájať iba k zariadeniu označenému niektorým z nasledujúcich symbolov: /

AR لا توصل هذه اللعبة إلا بأجهزة تحمل أيًا من الرمزين التاليين:



or / ou / oder / oppure / o / ou /
lub / или / või / или / of / vagy /
ή / 或 / 또는 / sau / ili / ali /
arba / vai / veya / nebo / alebo / أو

